路易斯安那州要求公立學校在教室張貼宗教標語

駐休士頓辦事處教育組

即將返校的路易斯安那州教師、家長和學生將會發現教室中多了一些新裝飾——該州立法通過公立學校需在教室內張貼印有「In God We Trust」(我們信仰上帝)的海報。

包括路州在內,全美有至少 17 個州均要求或明確允許學校得展示這句自 1956 年來的美國國家格言。雖然這些規定在全美各州屢見不鮮,但仍存在不少爭議。隨著 8 月 1 日生效的眾議院第 8 號法案,路州更進一步要求該格言必須被張貼在每間教室中。支持者認為格言旨在彰顯國家的歷史意義,是對更高力量的普遍認可,而非提倡某一特定宗教。路州共和黨眾議員 Dodie Horton表示:「在學校中張貼格言,是在充滿負面事物的世界中向孩子傳達積極正面的訊息。」

然而反對者認為,在公立學校展示此格言將模糊教會與國家的界線,尤其這項行動係由一些提倡在公共場合進行祈禱的宗教組織所推動,其中包括「國會祈禱核心小組基金會」(Congressional Prayer Caucus Foundation)——一個致力於「恢復猶太教—基督教原則應有地位」的非營利組織。該基金會出版了一本立法手冊,內容包括要求公立學校需展示此格言的示範法案,但有部分法案遭到反彈,如德州於 2022年要求學校需張貼格言海報,而 Carroll 學區在張貼了由一基督教電信服務業者捐贈的海報後,立刻遭該學區的學生組織「南湖反種族主義聯盟」(the Southlake Anti-Racism Coalition)抗議。該組織稱此類捐贈是「宗教公然入侵公家機關」,並重新設計了一系列將格言由阿拉伯語和彩虹字體(象徵 LGBTQ+社群)呈現的海報。學區委員會最終拒絕張貼這些由學生組織提供的海報。

「In God We Trust」的歷史

做為美國國家格言,這句話的歷史悠久,同時也飽受爭議。

1864 年內戰期間,一名賓夕法尼亞州的神職人員希望使聯邦受到「神聖的保護」,在其敦促下,該格言首次出現於美國硬幣上;不過直到 1956 年,這句話才取代拉丁語「e pluribus unum」(多中有一)正式成為美國的國家格言;1950 年間,宗教性用語因麥卡錫主義

(McCarthyism,註 1)蓬勃發展而重新出現在政治場域中,美國的《效忠宣示》(Pledge of Allegiance)也被加入「under God」(在上帝之下)一詞。公共教育系統宗教議題研究專家 Bryan Kelley 表示:「這一切都和民族主義、反共主義和愛國主義密切相關。」如今,美國的1元紙鈔背面仍保有這句格言。

根據 2003 年的蓋洛普民調 (Gallup poll),90%的受訪者贊成繼續於硬幣上使用這句格言,年輕世代卻持不同看法。2019 年,民調公司 College Pulse 指出,53%的大學生支持繼續在硬幣上保留格言,46%的大學生則認為應該取消。其中,持反對意見者之政黨偏好整體而言更傾向於民主黨。

過去幾十年來,在貨幣、政府大樓和學校中使用「In God We Trust」 的作法一直遊走在法律邊緣。該格言實際上違反了《美國憲法》第一 修正案中國會不得制定與宗教建立相關的法律條款。

不過,下級法院裁定格言的展示並未強制人民參與宗教活動,且在某些情況下,該格言僅具有儀式意義而非宗教意義,因此准許格言能夠繼續在公家場所中使用。美國最高法院則在 2019 年拒絕審理相關案件。

各州是否會試探法律底線

在 2022 年的「Kennedy v. Bremerton 學區案」中,大法官以 6:3 比數裁定華盛頓州足球教練 Joseph A. Kennedy 於比賽中下跪祈禱的舉動無法代表政府,純屬私人言論。這項決議使近年來圍繞在校園中的宗教表達討論近幾年來風向開始轉變。

Kelley表示:「法院必須在第一修正案中的兩項內容:『個人自由信仰宗教的權利』和『建立宗教』條款中取得平衡。最高法院目前正逐漸停止對政府加強宗教的擔憂,轉而詢問:『大部分基督徒是否因為被禁止在足球比賽中禱告而受迫害?』,我認為各州將因此受到鼓舞,並開始試探法律的底線。這些轉變或與近年來的家長權利法案浪潮相關,一些法律賦予家長質疑教學教材的權利,也明確規定家長有權針對子女的宗教及品格教育進行指導,而宗教往往被視為反對LGBTQ+書籍進入校園的主因。」

另外,在2023年的立法會議上,共30個州至少提出61項與公

共教育系統及宗教相關的州法。奧克拉荷馬州近日核可了一所由政府 資助的宗教特許學校;但反對者已透過訴訟阻止該校開學。

註1:麥卡錫主義 (McCarthyism),指 1950 年間美國政府將共產主義及共產黨 視為威脅並抱持高度警戒,因此進行了大規模的反共主義運動。在此時期,宗 教言辭和宗教價值觀被用來強調美國的宗教信仰和對基督教原則的忠誠,以對 抗被認為是非宗教和反宗教的共產主義。

撰稿人/譯稿人:駐休士頓辦事處教育組

資料來源: https://www.edweek.org/policy-politics/louisianas-public-schools-must-now-display-in-god-we-trust-in-classrooms/2023/08

